

沿革

1960(昭和35)年 7月	・化粧品(コールドパーマ剤・シャンプー等)の製造販売を目的に、大阪市東淀川区にユタカ美容化学株式会社を設立し、同所に工場を併設。
1963(昭和38)年 9月	・大阪市東淀川区の本社を大阪市東住吉区に移転するとともに、工場を閉鎖し、大阪市東住吉区に喜連工場を設置。
1965(昭和40)年 1月	・商号を株式会社ミルボンに変更し、翌月本社を大阪市旭区へ移転。
1969(昭和44)年 2月	・三重県上野市(現三重県伊賀市)に本格的工場として上野第一工場を開設し、喜連工場を閉鎖。
1970(昭和45)年 5月	・東京都港区に東京支店を開設。
1975(昭和50)年10月	・三重県上野市(現三重県伊賀市)に上野第二工場を開設。
1979(昭和54)年 6月	・大阪市都島区に大阪支店を開設し、大阪スタジオを併設。
1980(昭和55)年 7月	・東京都新宿区に東京支店を移転し、東京スタジオを併設。
1982(昭和57)年 7月	・名古屋市中区に名古屋支店を開設し、名古屋スタジオを併設。
1984(昭和59)年 3月	・大阪市都島区に研修センターを開設。
4月	・フィールドパーソン戦略スタート(一期生入社)。
1988(昭和63)年 3月	・ミルボン独自の TAC 製品開発システムをスタート。
1991(平成 3)年 3月	・大阪市城東区に研修センターを移転。
1992(平成 4)年10月	・三重県名賀郡青山町(現三重県伊賀市)に青山工場を新設。
1993(平成 5)年 4月	・ナチュラルデザイン創りのためのニゼルブランドを発売。
1996(平成 8)年 6月	・日本証券業協会に店頭登録。
1997(平成 9)年 4月	・本社を大阪市都島区へ移転するとともに旧本社をリニューアルし、中央研究所を開設。
1998(平成10)年 4月	・東京支店を東京都新宿区から東京都渋谷区へ移転し東京支社(現東京オフィス)として開設。
10月	・アイロン技術による縮毛矯正システム、リシオを発売。
1999(平成11)年 6月	・カラー毛対応のヘアケアシリーズ、ディーセスを発売。
2000(平成12)年 5月	・青山工場の増設。
7月	・東京証券取引所市場第二部に株式を上場。
11月	・大阪市城東区の研修センター及び社員寮を新築。
2001(平成13)年 6月	・東京証券取引所市場第一部銘柄に指定。
2002(平成14)年 9月	・本店及び中央研究所を建屋新設のうえ大阪市旭区より大阪市都島区へ移転。
2004(平成16)年 3月	・ニューヨークにMILBON USA, INC.(現連結子会社)を新規設立。
12月	・ニューヨークにMILBON USA, Inc. スタジオを開設。
2005(平成17)年 7月	・三重県伊賀市にゆめが丘工場を新設。
2006(平成18)年12月	・大阪支店を大阪市都島区から大阪市西区へ移転し大阪オフィスとして開設。
・福岡営業所を福岡支店に昇格。	
2007(平成19)年 4月	・ホイルワーク対応のヘアカラー剤、オルディーブを発売。
11月	・中華人民共和国にMilbon Trading(Shanghai) Co., Ltd.(現連結子会社)を新規設立。
2008(平成20)年12月	・中華人民共和国にMilbon Trading(Shanghai) Co., Ltd. スタジオを開設。
2009(平成21)年 6月	・三重県伊賀市の上野第一工場を閉鎖。
7月	・三重県伊賀市のゆめが丘工場に生産技術開発センターを新設。
7月	・大韓民国にMilbon Korea Co., Ltd.(現連結子会社)を新規設立し、スタジオを併設。
2010(平成22)年 9月	・東京支店を増改築するとともにマーケティング部を移転し東京オフィスとして開設。
2012(平成24)年 5月	・タイ王国にMILBON (THAILAND) CO.,LTD.(現連結子会社)を新規設立。

※スタジオとは、美容師さま向けのトレーニングセンターのことです。

Company history

1960 Jul.	・ Yutaka Beauty Chemicals Co., Ltd. established in Higashi Yodogawa-ku, Osaka to manufacture and sell cosmetics (cold perming chemicals, shampoos, etc); factory also established at the same site
1963 Sep.	・ Head Office in Higashiyodogawa-ku, Osaka relocated to Higashisumiyoshi-ku, Osaka, old plant closed, and the Kire Plant newly established in Higashisumiyoshi-ku
1965 Jan.	・ Trade name changed to Milbon Co., Ltd. Head Office relocated to Asahi-ku, Osaka the following month
1969 Feb.	・ Ueno Dai-Ichi Plant opened as a full-scale factory in Ueno City, Mie Prefecture (currently Iga City, Mie Prefecture); Kire Factory closed
1970 May.	・ Tokyo Branch opened in Minato-ku, Tokyo
1975 Oct.	・ Ueno Dai-Ni Plant opened in Ueno City, Mie Prefecture (currently Iga City, Mie Prefecture)
1979 Jun.	・ Osaka Branch opened in Miyakojima-ku, Osaka; Osaka Studio opened in tandem
1980 Jul.	・ Tokyo Branch relocated to Shinjuku-ku, Tokyo; Tokyo Studio opened in tandem
1982 Jul.	・ Nagoya Branch opened in Naka-ku, Nagoya; Nagoya Studio opened in tandem
1984 Mar.	・ Training center opened in Miyakojima-ku, Osaka
Apr.	・ Start of field person strategy (inaugural class entered company)
1988 Mar.	・ Start of Milbon's unique TAC product development system
1991 Mar.	・ Training center relocated to Joto-ku, Osaka
1992 Oct.	・ Aoyama Plant newly established in Aoyama-cho, Naga-gun, Mie Prefecture (currently Iga City, Mie Prefecture)
1993 Apr.	・ Launched the NIGELLE brand for natural design creation
1996 Jun.	・ Company stock registered with the Japan Securities Dealers Association for over-the-counter trading
1997 Apr.	・ Head Office relocated to Miyakojima-ku, Osaka; old Head Office renovated and Central Research Institute established
1998 Apr.	・ Tokyo Branch relocated from Shinjuku-ku to Shibuya-ku, Tokyo
Oct.	・ LISCIO hair relaxing system, based on iron technology, launched
1999 Jun.	・ DEESSE'S hair care series for colored hair launched
2000 May.	・ Aoyama Plant expanded
Jul.	・ Company listed on the second section of the Tokyo Stock Exchange
Nov.	・ Training center and employee dormitory newly constructed in Joto-ku, Osaka
2001 Jun.	・ Company listed on the first section of the Tokyo Stock Exchange
2002 Sep.	・ Head Office and Central Research Institute relocated from Asahi-ku, Osaka to Miyakojima-ku, Osaka following the construction of a new building
2004 Mar.	・ MILBON USA, Inc. (consolidated subsidiary) newly established in New York City, United States of America
Dec.	・ MILBON USA, Inc. Studio opened in New York City, United States of America
2005 Jul.	・ Yumegaoka Plant opened in Iga City, Mie Prefecture
2006 Dec.	・ Osaka Branch relocated from Miyakojima-ku, Osaka to Nishi-ku, Osaka
・ Fukuoka Sales Office upgraded to become Fukuoka Branch	
2007 Apr.	・ Launched the new hair color brand for foilwork, ORDEVE
Nov.	・ Milbon Trading (Shanghai) Co., Ltd. (consolidated subsidiary) newly established in People's Republic of China
2008 Dec.	・ Milbon Trading (Shanghai) Co., Ltd. Studio opened
2009 Jun.	・ Ueno Dai-Ichi Plant in Iga City, Mie Prefecture closed
Jul.	・ Production Technology Development Center established at Yumegaoka Plant
Jul.	・ Milbon Korea Co., Ltd. (consolidated subsidiary) newly established in Republic of Korea; Korea Studio opened in tandem
2010 Sep.	・ Tokyo Branch Extension and rebuilding; Marketing Department relocated to the Tokyo Office
2012 May.	・ MILBON (THAILAND) CO.,LTD. (Consolidated Subsidiary) newly established in Kingdom of Thailand.

Note: Studios are training centers for beauticians

会社概要

設立	1960(昭和35)年7月
資本金	20億円
役員	代表取締役社長 佐藤 龍二 専務取締役 金山 勝美 常務取締役 重宗 昇 常務取締役 村井 正浩 取締役 豊田 修 取締役 藤井 政幸 取締役 村田 輝夫 取締役 武田 靖史 取締役 大塩 充 取締役 鴻池 一信 常勤監査役 金岡大二郎 常勤監査役 村田浩二 監査役 遠藤 桂介 監査役 高畑省一郎

従業員数	515名(連結573名)
平均年齢	34.6歳
事業内容	ヘアカラー剤、ヘアスタイリング剤、パーマ剤、シャンプー、リンス、ヘアトリートメント、薬用発毛促進剤、パーマ用器具類の製造および販売(国内・輸出) など

事業所・工場

本社 大阪市都島区善寺町 2-3-35	TEL 06-6928-2331
東京支店 東京都渋谷区神宮前 2-6-9	TEL 03-3470-9547
名古屋支店 名古屋市中区栄 3-19-8	TEL 052-243-5040
大阪支店 大阪市西区京町堀 1-9-8	TEL 06-6443-6116
福岡支店 福岡市中央区天神 1-3-38	TEL 092-762-1120
札幌営業所 札幌市中央区南1条西 5-1-5	TEL 011-272-3801
仙台営業所 仙台市青葉区中央 2-8-13	TEL 022-722-2411
さいたま営業所 さいたま市大宮区宮町 1-114-1	TEL 048-650-5821
横浜営業所 横浜市西区南幸 2-20-5	TEL 045-317-0877
金沢営業所 金沢市鞍月 4-133	TEL 076-268-6777
京都営業所 京都市下京区四条通柳馬場東入ル立売東町 12-1	TEL 075-253-6641
神戸営業所 神戸市中央区三宮町 2-7-4	TEL 078-391-0780
広島営業所 広島市中区袋町 3-17	TEL 082-247-4571
ゆめが丘工場 三重県伊賀市ゆめが丘 7-7-5	TEL 0595-26-3838
青山工場 三重県伊賀市伊勢路 758-30	TEL 0595-52-3321
中央研究所 大阪市都島区善寺町 2-3-35	TEL 06-6925-8010
研修センター 大阪市城東区中央 2-15-14	TEL 06-6786-3030

子会社・駐在員事務所 / Subsidiaries, Representative offices

MILBON USA,INC.	TEL +1-212-431-8438	Milbon Trading (Shanghai) Co.,Ltd.	TEL +86-21-6391-7017
Milbon Korea Co.,Ltd.	TEL +82-2-3448-7400	Milbon Trading(Shanghai) Co., Ltd. Beijing Branch	TEL +86-10-8454-9016
MILBON(THAILAND)CO.,LTD.	TEL +66-2-660-1505		
台湾駐在員事務所	TEL +886-2-2313-1825	香港駐在員事務所	—
ベトナム駐在員事務所	TEL +84-8-3520-7802	マレーシア駐在員事務所	TEL +60-3-7493-5145
トルコ駐在員事務所	TEL +90-212-705-6294		

Company outline

Establishment	July 1960	
Capital	2.0 billion yen	
Directors	President and CEO Senior Managing Director Managing Director Managing Director Director Director Director Director Corporate Auditor Corporate Auditor Outside Auditor Outside Auditor	Ryuji Sato Katsumi Kaneyama Noboru Shigemune Masahiro Murai Osamu Toyota Masayuki Fujii Teruo Murata Yasuhumi Takeda Kazunobu Konoike Daijiro Kanaoka Koji Murata Keisuke Endo Shoichiro Takahata
Number of employees	515 (573,consolidated)	
Average age	34.6	
Business activities	Manufacturing and sales (domestic/export) of hair coloring products, hair styling products, permanent wave products, shampoos, conditioners, hair treatments, medical hair growth promotion products, tools for permanets, etc.	

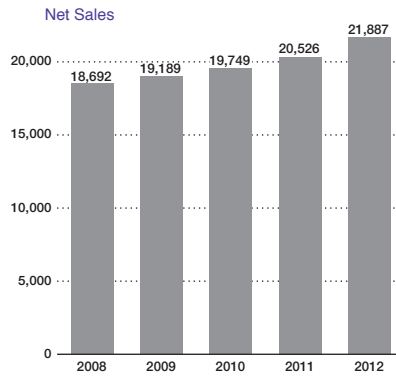
Business facilities, plants

Head office 2-3-35, Zengenji-cho, Miyakojima-ku, Osaka	TEL 06-6928-2331
Tokyo Branch 2-6-9, Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo	TEL 03-3470-9547
Nagoya Branch 3-19-8, Sakae, Naka-ku, Nagoya	TEL 052-243-5040
Osaka Branch 1-9-8, Kyomachibori, Nishi-ku, Osaka	TEL 06-6443-6116
Fukuoka Branch 1-3-38, Tenjin, Chuo-ku, Fukuoka	TEL 092-762-1120
Sapporo Sales Office 5-1-5, Minamiichijonishi, Chuo-ku,Sapporo	TEL 011-272-3801
Sendai Sales Office 2-8-13, Chuo, Aoba-ku, Sendai	TEL 022-722-2411
Saitama Sales Office 1-114-1, Miya-cho, Omiya-ku, Saitama	TEL 048-650-5821
Yokohama Sales Office 2-20-5, Minamisaiwai, Nishi-ku, Yokohama	TEL 045-317-0877
Kanazawa Sales Office 4-133, Kuratsuki, Kanazawa	TEL 076-268-6777
Kyoto Sales Office 12-1, Tachiri Higashi-cho, Yanaginobanba Higashi-iru, Shijo-dori, Shimogyo-ku,Kyoto	TEL 075-253-6641
Kobe Sales Office 2-7-4, Sannomiya-cho, Chuo-ku ,Kobe	TEL 078-391-0780
Hiroshima Sales Office 3-17, Fukuro-machi, Naka-ku, Hiroshima	TEL 082-247-4571
Yumegaoka Plant 7-7-5, Yumegaoka, Iga City, Mie Prefecture	TEL 0595-26-3838
Aoyama Plant 758-30, Iseji, Iga City, Mie Prefecture	TEL 0595-52-3321
Central Research Institute 2-3-35, Zengenji-cho, Miyakojima-ku, Osaka	TEL 06-6925-8010
Training Center 2-15-14, Chuo, Joto-ku, Osaka	TEL 06-6786-3030

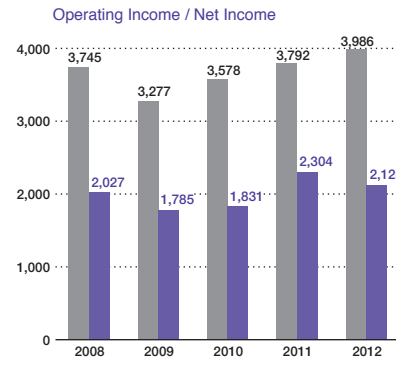
■ 財務ハイライト／Financial High lights

		(百万円 / ¥million)				
		第49期 2008.12.20 現在	第50期 2009.12.20 現在	第51期 2010.12.20 現在	第52期 2011.12.20 現在	第53期 2012.12.20 現在
売上高	Net Sales	18,692	19,189	19,749	20,526	21,887
営業利益	Operating Income	3,745	3,277	3,578	3,792	3,986
経常利益	Ordinary Income	3,513	3,103	3,327	3,545	3,735
当期純利益	Net Income	2,027	1,785	1,831	2,304	2,128
総資産	Total Assets	19,614	20,353	20,843	22,592	23,662
純資産	Net Assets	15,668	16,653	17,699	19,059	20,367
期中平均株式数(千株)	Average Number of outstanding shares during the term (thousand shares)	12,533	12,532	12,532	13,782	13,780
期末発行済株式数(千株)	Number of shares outstanding at the end of fiscal year (thousand shares)	12,533	12,532	12,532	13,781	13,780

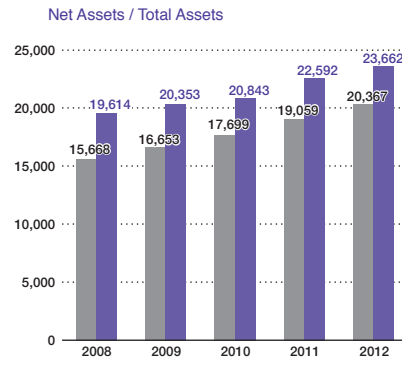
■ 売上高 (百万円 / ¥million)



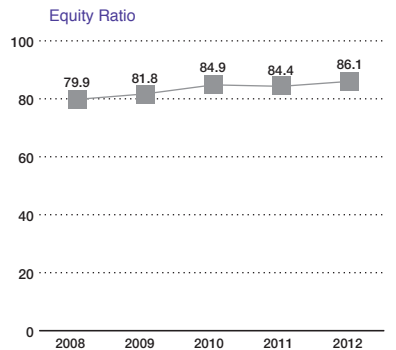
■ 営業利益 / 当期純利益 (百万円 / ¥million)



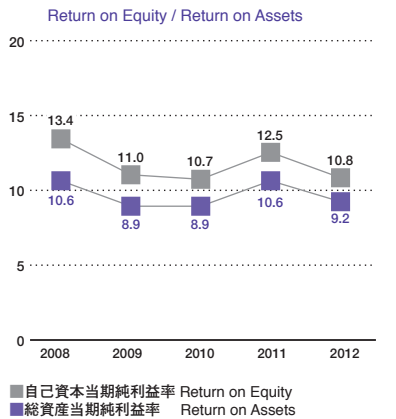
■ 純資産 / 総資産 (百万円 / ¥million)



■ 自己資本比率 (%)



■ 自己資本当期純利益率 / 総資産当期純利益率 (%)



■ 1株当たり当期純利益 / 1株当たり純資産 (円 / ¥)

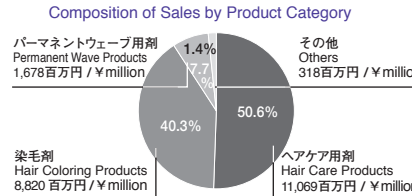


● 1株当たり当期純利益は期中平均株式数によっております。 In computing the net income per share, the average number of outstanding shares (yearly average) was used.
● 1株当たり純資産は期末株式数によっております。 In computing the net asset per share, the number of outstanding shares (year-end) was used.
● 期末発行済株式数は自己株式を控除しております。 Treasury stock is deducted from the number of outstanding shares at the end of the period.

■ 部門別売上高 / Sales by Product Category

		(百万円 / ¥million)				
		第49期 2008.12.20	第50期 2009.12.20	第51期 2010.12.20	第52期 2011.12.20	第53期 2012.12.20
ヘアケア用剤	Hair Care Products	9,032	9,864	10,135	10,398	11,069
染毛剤	Hair Coloring Products	7,173	6,969	7,278	7,987	8,820
パーマネントウェーブ用剤	Permanent Wave Products	2,111	2,025	1,998	1,816	1,678
その他	Others	374	330	337	323	318
合計	Total	18,692	19,189	19,749	20,526	21,887

■ 部門別売上高構成比 (%)



■ 財務諸表 / Financial Statements

■ [要約] 貸借対照表 / Balance Sheets

		(百万円 / ¥million)	
		第52期 2011.12.20 現在	第53期 2012.12.20 現在
(資産の部) (Assets)			
流動資産計	Total current assets	10,616	11,599
現金及び預金	Cash and deposits	5,079	6,066
受取手形及び売掛金	Notes and accounts receivable-trade	3,031	2,964
たな卸資産	Inventories	2,221	2,316
繰延税金資産	Deferred tax assets	203	179
その他	Others	91	113
貸倒引当金	Allowance for doubtful accounts	△ 11	△ 40
固定資産計	Total noncurrent assets	11,976	12,062
有形固定資産計	Total property, plant and equipment	9,753	9,529
建物及び構築物	Buildings and other structures	3,858	3,612
機械装置及び運搬具	Machinery, equipment and vehicles	924	887
土地	Land	4,763	4,763
建設仮勘定	Construction in progress	12	85
その他	Others	194	180
無形固定資産計	Intangible assets	512	526
投資その他の資産計	Total investments and other assets	1,710	2,007
投資有価証券	Investments securities	1,017	1,136
長期貸付金	Long-term loans receivable	25	17
繰延税金資産	Deferred tax asset	430	397
その他	Others	266	524
貸倒引当金	Allowance for doubtful accounts	△ 28	△ 69
資産の部合計	Total assets	22,592	23,662

		(百万円 / ¥million)	
		第52期 2011.12.20 現在	第53期 2012.12.20 現在
(負債の部) (Liabilities)			
流動負債計	Total current liabilities	3,328	3,097
買掛金	Accounts payable-trade	419	482
未払金	Accounts payable-other	1,448	1,558
未払法人税等	Income taxes payable	1,016	647
返品調整引当金	Provision for sales returns	45	20
賞与引当金	Provision for bonuses	68	71
その他	Others	329	316
固定負債計	Total noncurrent liabilities	205	197
退職給付引当金	Provision for retirement benefits	11	46
債務保証損失引当金	Provision for loss on guarantees	37	-
その他	Others	156	151
負債の部合計	Total liabilities	3,533	3,295
(純資産の部) (Net Assets)			
株主資本計	Total shareholders' equity	19,407	20,624
資本金	Capital stock	2,000	2,000
資本剰余金	Capital surplus	199	199
利益剰余金	Retained earnings	17,257	18,476
(内当期純利益)	(Net income included in above figure)	(2,304)	(2,128)
自己株式	Treasury stock	△ 48	△ 51
その他の包括利益累計額	Accumulated other comprehensive income	△ 348	△ 256
その他有価証券評価差額金	Valuation difference on available-for-sale securities	△ 206	△ 129
為替換算調整勘定	Foreign currency translation adjustments	△ 141	△ 127
純資産の部合計	Total net assets	19,059	20,367
負債及び純資産合計	Total liabilities and net assets	22,592	23,662

■ [要約] 損益計算書 / Statements of Income

		(百万円 / ¥million)	
		第52期 2010.12.21 ~ 2011.12.20	第53期 2011.12.21 ~ 2012.12.20
売上高	Net sales	20,526	21,887
売上原価	Cost of sales	6,906	7,053
売上総利益	Gross profit	13,620	14,833
販売費及び一般管理費	Selling, general and administrative expenses	9,827	10,847
営業利益	Operating income	3,792	3,986
営業外損益	Non-operating income/expenses	△ 246	△ 250

		(百万円 / ¥million)	
		第52期 2010.12.21 ~ 2011.12.20	第53期 2011.12.21 ~ 2012.12.20
経常利益	Ordinary income	3,545	3,735
特別損益	Extraordinary income/loss	401	△ 151
税金等調整前当期純利益	Income before income taxes	3,947	3,584
法人税・住民税及び事業税	Income taxes-current	1,626	1,440
法人税等調整額	Income taxes-deferred	16	15
当期純利益	Net income	2,304	2,128

■ [要約] キャッシュ・フロー計算書 / Statements of Cash Flow

		(百万円 / ¥million)	
		第52期 2010.12.21 ~ 2011.12.20	第53期 2011.12.21 ~ 2012.12.20
I 営業活動によるキャッシュ・フロー		Net cash provided by (used in) operating activities	
税金等調整前当期純利益	Income before income taxes	3,947	3,584
減価償却費	Depreciation and amortization	1,014	952
その他の営業活動による増減額	Increase (decrease) in other operating activities	△ 1,804	△ 1,558
営業活動によるキャッシュ・フロー	Net cash provided by (used in) operating activities	3,157	2,977
II 投資活動によるキャッシュ・フロー		Net cash provided by (used in) investing activities	
設備投資額(有形固定資産)	Purchase of property, plant and equipment	△ 305	△ 687
その他の投資活動による増減額	Increase (decrease) in other investment activities	406	△ 818
投資活動によるキャッシュ・フロー	Net cash provided by (used in) investing activities	101	△ 1,506
III 財務活動によるキャッシュ・フロー		Net cash provided by (used in) financing activities	
配当金の支払額	Cash dividends Paid	△ 825	△ 908
その他の財務活動による増減額	Increase (decrease) in other financing activities	△ 10	△ 2
財務活動によるキャッシュ・フロー	Net cash provided by (used in) financing activities	△ 836	△ 910
IV 現金及び現金同等物に係る換算差額	Effect of exchange rate change on cash and cash equivalents	△ 16	△ 3
V 現金及び現金同等物の増減額	Net increase(decrease) in cash and cash equivalents	2,405	556
VI 現金及び現金同等物の期首残高	Cash and cash equivalents at beginning of period	2,670	5,076
VII 現金及び現金同等物の期末残高	Cash and cash equivalents at end of period	5,076	5,633